

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Canadian Egg Pricing (Interprovincial and Export) Regulations

Règlement sur la fixation des prix des œufs du Canada (marchés interprovincial et d'exportation)

C.R.C., c. 657

C.R.C., ch. 657

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

Regulations Respecting the Pricing and Marketing in the Interprovincial and Export Trade of Eggs Produced in Canada

- Short Title
- ² Interpretation
- ³ Application
- 4 Price

TABLE ANALYTIQUE

Règlement concernant la fixation des prix des œufs produits au Canada et leur commercialisation sur les marchés interprovincial et d'exportation

- ¹ Titre abrégé
- ² Interprétation
- 3 Application
- 4 Prix

CHAPTER 657

FARM PRODUCTS AGENCIES ACT

Canadian Egg Pricing (Interprovincial and Export)
Regulations

Regulations Respecting the Pricing and Marketing in the Interprovincial and Export Trade of Eggs Produced in Canada

Short Title

1 These Regulations may be cited as the *Canadian Egg Pricing (Interprovincial and Export) Regulations*.

Interpretation

2 In these Regulations,

Agency means the Canadian Egg Marketing Agency; (Office)

egg means egg of a hen; (œuf)

hen means a hen of any class of the domestic chicken belonging to the species *Gallus Domesticus*. (poule)

Application

3 These Regulations apply only to the marketing of eggs in interprovincial and export trade.

Price

- **4 (1)** No person shall sell or offer to sell eggs at less than the minimum price from time to time determined by the Agency.
- **(2)** No person shall buy eggs at less than the minimum price from time to time determined by the Agency.
- **5** [Revoked, SOR/80-891, s. 1]

CHAPITRE 657

LOI SUR LES OFFICES DES PRODUITS AGRICOLES

Règlement sur la fixation des prix des œufs du Canada (marchés interprovincial et d'exportation)

Règlement concernant la fixation des prix des œufs produits au Canada et leur commercialisation sur les marchés interprovincial et d'exportation

Titre abrégé

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur la fixation des prix des œufs du Canada (marchés interprovincial et d'exportation).*

Interprétation

2 Dans le présent règlement,

œuf désigne l'œuf d'une poule; (egg)

Office désigne l'Office canadien de commercialisation des œufs; (*Agency*)

poule désigne la poule de toute classe de volaille domestique appartenant à l'espèce *Gallus Domesticus*. (hen)

Application

3 Le présent règlement ne vise qu'à réglementer la commercialisation des œufs sur les marchés interprovincial et d'exportation.

Prix

- **4 (1)** Il est interdit de vendre des œufs ou d'en offrir en vente à un prix inférieur au prix minimal que fixe l'Office de temps à autre.
- (2) Il est interdit d'acheter des œufs à un prix inférieur au prix minimal que fixe l'Office de temps à autre.
- **5** [Abrogé, DORS/80-891, art. 1]